Scipione Mazzella, Descrittione del Regno di Napoli, Napoli, 1601, Ristampato da Arnaldo Forni Editore, 1981, p. 35-47

Nota: Si è cercato fin dove possibile di imitare la grafica del testo originale, che è riportato fedelmente anche se palesemente erroneo (ad es. in prima pagina: CASTLLA, MAZZELA). La lettera "s", che nel testo originale è assai simile ad una "f", non è stata trascritta in tale forma per mancata disponibilità di tale carattere.

Sia la "v" che la "u" nel testo sono scritte costantemente come 'u' se minuscole (tranne che all'inizio di parola dove si scrive "v") e come "V" se maiuscole e ciò nella trascrizione è stato mantenuto.

20553641

NOMI

DELLE CITTA TERRE, ET CASTLLA, DELLA PROVINTIA DI TERRA DI LAVORO,

Con la nota de'fuochi, che ciascuna di essa fà, & delle terre di demanio che vi sono, con tutte i'impositioni, che pagano alla Regia Corte.

DEL SIG. SCIPIONE MAZZELA NAPOLETANO.



BOYNE	Cerra fuochi.	137	Aluignano fuo.
	Acqua fundata f.	60	Aluito fuo.
SE ANG	Ailano fuo.	82	Ameruso fuo.
TI TON	Alife fuo.	100	Aquino fuo.
	Atino fuo.	246	Arce fuo.
	Aluignanello fuo.	7	Arienzo fuo.

 uino fuo.
 84

 e fuo.
 327

 enzo fuo.
 829

 C 2 Arpi

Arpino fuo.	486	Cervano fuo.	109
Auella, & casali fuo.	549	Cicala fuo.	10
Auersa, & casali fuo.	4392	Cicciano fuo.	137
•		Ciorolano fuo.	46
$\boldsymbol{\mathit{B}}$		Civitella fuo.	22
${f B}$ AGNVLO fuochi	43	Colle di S. Mango fuo.	186
Baia fuo.	73	Conca fuo.	296
Baiano fuo.	137	Crapiata fuo.	108
Bello monte fuo.	115	Cusano fuo.	250
Brocco fuo.	69		
Blocco luo.	09	D	
\boldsymbol{C}		D RAGONE fuochi	220
CAIANELLO fuochi	85	Ducenta fuo.	22
Caiazzo, & casali fuo.	492	Durazzano fuo.	349
Caiuano fuo.	420		
Calui fuo.	246	$oldsymbol{F}$	
Campoli fuo.	140	FAICCHINO fuochi	191
Campo di mele fuo.	149	Feudo della Cerra fuo.	86
Campagnano, & Squilli fuo.	46	Fontana fuo.	108
Camino fuo.	37	Formicula, & casali fuo.	313
Capoa città, fuo.	1816	Fossa ceca fuo.	55
Capoa, e suoi casali, fa fuo.	5795	Fraβo fuo.	171
Carinola fuo.	961	Fratta fuo.	515
Casaluieri fuo.	224	Fundi fuo.	502
Caserta, & casali, fuo.	1026		202
Caspuli fuo.	15	\boldsymbol{G}	
Castiglione fuo.	63	G AETA fuochi	1044
Castello à mare del volturno, fuo.	224	Gallinaro fuo.	1844
Castello dell'abbadia fuo.	63	Gallo fuo.	101
Castello forte, fuo.	415	Galluccio fuo.	121
Castello honorato fuo.	80	Gioia fuo.	369
Castello nuouo di S. Germano, f.	126	Guardia Sanframundo fuo.	157
Castello nuouo di S. Vincenzo So-		Guardia Samramundo 140.	252
brino fuo.	57	I	
Castello venere fuo.	34		
Castelluzzo fuo.	67	ISCHIA fuochi	935
Castro cieli palizzi fuo.	183	Isola fuo.	156
Cerrito fuo.	415	Itri fuo.	734
Cerro fuo.	270		
		•	Lou

Lau-

•	ĺ	lp (c	1.52
L		Pastena fuo.	153
LAVRO, & casali fuochi	952	Pedimonte dell'Abbadia, fuo.	425
Lauro la terra fuo.	154	Pedimonte d'Alife fuo.	660 385
Larino fuo.	120	Pedimonte de Palese, fuo. Petra molara fuo.	
Lenola fuo.	168		212
Limata fuo.	8	Petra di Vairauo fuo.	406
Limatula fuo.	265	Petra rosa fuo.	90
Lathina fuo.	88	Piacinisco fuo.	193
		Pico fuo.	103
		Pesco solare fuo.	192
$oldsymbol{M}$		Pizzone fuo.	60
${f M}$ ATALONI fuochi	698	Pomigliano d'Arco fuo.	164
Maranola fuo.	285	Ponte latrone fuo.	62
Marianella fuo.	68	Posta fuo.	59
Marigliano, & casali fuo.	849	Pozzuolo fuo.	675
Marzano fuo.	708	Prata di valle fuo.	265
Marzaniello fuo.	12	Pratella fuo.	36
Massa di Sorrento fuo.	344	Presenzano fuo.	178
Massa Superiore fuo.	29	Procida fuo.	353
Maβa inferiore fuo.	34	Puglianello fuo.	60
Mastrata fuo.	51		
Mignano fuo.	60	Q	20
Mognano fuo.	90	QUATRELLA fuochi	32
Molizano fuo.	56		
Molonola fuo.		R	
Monte aquilo fuo.	53	R AIANO fuochi	55
Montanaro fuo.	23	Riardo fuo.	61
Monticello fuo.	123	Rocca d'Euandro fuo.	66
Morrone fuo.	246	Rocca guglielma fuo.	811
1110110110		Rocca di mandragone, fuo.	310
N		Rocca monfina fuo.	678
NOLA, & casali fuochi	1820	Rocca pipirozzo fuo.	17
,		Rocca rainola fuo.	125
0		Rocca romana fuo.	165
OTTAIANO fuochi	465	Rocca secca fuo.	436
		Rocca rauinola fuo.	47
P		Rocca dell'Abbadia, fuo.	64
PIANO di Sorrento, fuochi	220	Rocchetta di Calui fuochi	20
Palma fuo.	329	Rocca di paleci fuo.	
r anna 100.	362	C 2 Sor	n

C 3 San-

\boldsymbol{S}	
SANTO Ambrosio dell'Abba-	
dia, fuochi	16
S. Andrea fuo.	52
S. Angelo rauiscanine, fuo.	334
S. Angelo in todice fuo.	34
S. Donato fuo.	355
S. Elia fuo.	233
S. Felice fuo.	90
San Germano fuo.	868
S. Gio. in carrico fuo.	99
San Giorgio dell'Abbadia, fuo.	53
San Laurenzello fuo.	152
San Laurenzo fuo.	189
Santa Maria dell'Oliueto, fuo.	37
S. Padre fuo.	125
S. Pietro infra, fuo.	177
S. Ponaro fuo.	56
S. Saluatore fuo.	34
San Vincenzo dell'Abbadia, fuo.	78
S. Vittore fuo.	193
Scapoli fuo.	89
Schiaui fuo.	99
Sessa, & Casali, fuo.	1979
Sesto fuo.	72
Sette frati fuo.	221
Somma, & Casali, fuo.	1241
Sora fuo.	512
Sorrento, e lo Piano, fuo.	657
Soropaca di Santo Martino, fuo.	125
Sperlonga fuo.	48
Spigno fuo.	176
Striano fuo.	195
Suio fuo.	96
T	
TELESA fuochi	12
Tiano fuochi	1435

Tora fuo.	262
Torre dell'Annun-) Sono casali	
tiata) di Napoli.	
Torre del Greco)	
Torre de francolise, fuo.	153
Torella fuo.	180
Torello fuo.	16
Traietto fuo.	301
Trentola, & lauriano, fuo.	158
Trochio fuo.	28
$oldsymbol{V}$	
VAIRANO fuo.	196
Valle fields, fue.	103
Valle fredda, fuo.	84
Valle di petra fuo.	170
Valle di angleta for	179
Valle di scafato, fuo.	46
Venafro fuo.	842
Veticuso fuo.	69
Vicaluo fuo.	123
Vico di pantano fuo.	76
Vico equense fuo.	204



DI LAVORO 39



NOMI DELLE CITTA

e Terre di dominio, cioè Re gie, che sono nella presente Prouintia di Terra di Lavoro.





APOLI Città Reale, la quale per priuilegio che tiene non si numera, ne anco tutti i suoi Casali, che li sono per 12. miglia

intorno, però non pagano cosa alcuna.





IMPOSITIONI, CHE paga ciascuno fuoco di que sta prouintia alla Regia Corte



Rimieramente paga l'ordinario, & estraordinario, à ragione di carlini quindeci, & vn grano per fuo co, questa impositio-

ne si paga per terzo, cioè ogni 4. mesi la sua rata.

Paga le grana 48. per la fanteria spagnuola, quest'impositione si paga a mese.

Paga le grana 17. per gente d'arme, questo pagamento si paga à mese.

Paga le grana noue, per l'acconcio delle strade, & si paga perterzo.

Paga le grana sette, & cauallo vno per la guardia delle torri. Però le Ter re che stanno distante dalla marina do

C 4 dici

miglia pagano la mità di questo pagamento, & questa impositione si paga à mese.

Paga le grana due, & caualli sei,

& due terzi di cauallo, per lo mancamento de' fuochi, & delle grana 48. lo quale pagamento si paga per terzo.

CASALI DELLA CITTA DI NAPOLI

i quali per priuilegio che tiene detta Città non pagano pagamenti fiscali ne altro.

SANTO Pietro à paterno

La Fragola

Lo Salice

Casal nuouo

Fratta maiure

Grummo

Casandrino

Melito

Caruizzaro

Panecuocolo

Marano

Polueca

Chiaiano

Mariglianella

Piscinola

Maiano

Maianella

Secundigliano

Capo di Chino

Casa vatore

Arzano

Casoria

Capo di monte

Antignano

Socchauo

Pianura

Fuoragrotta

Posilipo

Peccigno

San Gio: Teduccio

La Varra

Serino

S. Spirito

S. Iorio à Carumano

Ponticello

Terzo

La piscinella

La Villa

Pietra bianca

Portici

Resina

La torre del Greco.



Casa-

CASALI DI DIVERSE CITTA, E TERRE DELLA PRESENTE PROVINTIA



Città d'Auersa, sono gl'in- frascritti.		
	nasciiii.	
	VERSA città, fuo- chi	1320
STATE OF	Aprano, fuo.	43
25/6	Casa pesenna fuo.	33
THE CONTRACTOR	Casa puzzana fuo. Casal di Prencipe	70
	fuo.	121
Carinara fuo.		85
Cardito fuo.		49
Casolla valens	sana fuo.	32
Casignano fuc).	46
Cese fuochi		95
Casale Santa	Aitoro fuo.	9
Crispano fuoc	hi	89
Ducenta fuoch	ni	40
Frignano mag	giore fuo.	112
Fratta picciola	ı fuo.	60
Gricignano fu	0.	93
Iugliano fuo.		742
Insula fuo.		14
Orta fuo.		47
Pomigliano d'Atella fuo.		54
Pascarola fuo.		90
Pupone fuochi		13
Parete fuo.		69
Sant'Arcangelo fuo.		20

CASALI DELLA

Sugiuo fuo. Santo Marcellino fuo. Santo Cipriano fuo. Santo Arpino fuo. Sant'Antamo fuo. Teuerola fuo. Teurolaccio fuo. Trentola fuo. Tusciano fuo.	76 33 48 63 436 113 12 79 86
CASALI DELLA	
TERRA DE	
ARIENZO.	
CAPO de Conca fuochi	116
Cumellara fuo.	122
Caianiello d'Arienzo, fuo.	133
Caue, & santo Felice, fuo.	194
Figliarino, e santa Maria, fuo.	80
CASALI DELLA CITTA DI CAPOA.	
CAPOA la città fuochi	1816
Airola fuo.	67
Arnone fuo.	108
	100

Bre-

Brecera fuo.	30	S. Maria Maggiore fuo.	610
Bagnara fuo.	17	Santo Pietro in corpo, fuo.	237
Casalucie fuo.	61	Santo Tambaro fuo.	79
Camporcipro fuo.	15	Santo Prisco fuo.	134
Camigliano fuo.	156	Sauignano di Capoa, fuochi	52
Casapulla fuo.	99	Vitolaccio fuo.	53
Capo di risi, fuo.	142	Vellona di Capoa fuo.	161
Casanoua fuo.	68	CACALIDELLA	
Curzoli fuo.	21	CASALI DELLA	
Caturano fuo.	57	Città di Caiazza.	
Cancello fuo.	59	C AIAZZA la Città fuo.	426
Casal'albe fuo.	30	Cafato di Caiazza fuo.	10
Le curte de Iano fuo.	16	Frustella fuo.	3
Grazzanise, fuo.	197	Piana fno.	49
Iano de Capoa fuo.	112	Vascelli fuo.	4
Le corte de lagio, fuo.	62		
Lo Perrone fuo.	22		
Maurata fuo.	93	CASALI DI	
Marcianisi fuo.	549	Caserta.	
Mosicile fuo.	56	CASERTA la città fuo.	0.72
Pignataro fuo.	151		972
Pastorano fuo.	30	Fauciano, e Trideci fuo.	54
Pecognano fuo.	42		
Portico fuo.	52	CACALIDI	
Pantoliano fuo.	32	CASALI DI	
Portignano fuo.	33	Fermicola.	
Ricale fuo.	78	${f F}$ ermicola la Terra fuochi	76
Santo Marcellino fuo.	25	Casa di Fermicola fuo.	26
Sant'Andrea fuo.	111	Profeti di fermicola, fuo.	22
santa Maria della fossa, fuo.	104	Strangola gallo fuo.	20
santo Clemente fuo.	33	Sassa di formicola fuo.	60
Santo Vito fuo.	11		
santo Nicola fuo.	19		
santa Lucia fuo.	11	CASALI DI	
santo de Monte fuo.	12	Lauro.	
Staffari fuo.	31	Lauro la terra fuo.	151
Santo Secondino fuo.	17		154
	1	Beato di lauro fuo.	22 Casa
			Caso-

Casolla fuo.	17	
Imma fuo.	23	CASALI DI PIEDE-
Busegra fuo.	16	MONTE D'ALIFE.
Bisciano fuo.	63	
Dimocella fuo.	71	Piedemonte la terra fuochi
Marzano fuo.	59	Santo Pietro fuochi
Mosciano fuo.	118	
Migliano fuo.	64	CASALI DI
Pago fuo.	22	SOMMA.
Quindeci fuo.	180	Somma la terra fuochi
Pignano fuo.	40	
Pernosano fuo.	17	Maβa di Somma fuo.
Sopra via di lauro fuo.	13	Pollena fuo.
Taurano fuo.	73	Santo Nastaso fuo.
		Trocchia fuo.
CASALI DI MA-		CASALI DELLA
RIGLIANO.		CITTA DI
		CODDENTO
Marialiana la tarra fuachi	132	SORRENTO.
Marigliano la terra fuochi	432	
Brusciano fuo.	74	Sorrento la città fuochi
Brusciano fuo. Cisterna fuo.	74 49	
Brusciano fuo. Cisterna fuo. Sisciano fuo.	74	Sorrento la città fuochi Lo piano di Sorrento fuo.
Brusciano fuo. Cisterna fuo.	74 49	Sorrento la città fuochi
Brusciano fuo. Cisterna fuo. Sisciano fuo.	74 49	Sorrento la città fuochi Lo piano di Sorrento fuo.
Brusciano fuo. Cisterna fuo. Sisciano fuo. CASALI DELLA	74 49	Sorrento la città fuochi Lo piano di Sorrento fuo. CASALI DI SANT'
Brusciano fuo. Cisterna fuo. Sisciano fuo. CASALI DELLA CITTA DI NOLA.	74 49 152	Sorrento la città fuochi Lo piano di Sorrento fuo. CASALI DI SANT' ANGELO RAVI- scanine.
Brusciano fuo. Cisterna fuo. Sisciano fuo. CASALI DELLA CITTA DI NOLA. NOLA città fuochi	74 49 152	Sorrento la città fuochi Lo piano di Sorrento fuo. CASALI DI SANT' ANGELO RAVI-
Brusciano fuo. Cisterna fuo. Sisciano fuo. CASALI DELLA CITTA DI NOLA. NOLA città fuochi Santo Paolo fuo.	74 49 152	Sorrento la città fuochi Lo piano di Sorrento fuo. CASALI DI SANT' ANGELO RAVI- scanine. Sant'Angelo Rauiscanine fuo-
Brusciano fuo. Cisterna fuo. Sisciano fuo. CASALI DELLA CITTA DI NOLA. NOLA città fuochi Santo Paolo fuo. Sauiano fuo.	74 49 152 1325 140	Sorrento la città fuochi Lo piano di Sorrento fuo. CASALI DI SANT' ANGELO RAVI- scanine. Sant'Angelo Rauiscanine fuochi



CASTELLI ET TORRI,

CHE DA TERRA, ET DA

mare guardano la Prouintia di Terra di Lauoro.



CASTELLI.



Martino. 3 Castello del Vouo. 4 Torre di S. Vincenzo.

N Napoli cit tà vi sono que ste 4. fortezze, Castello Nuouo. Castello Santo Eramo, detto anco di San Nella città di Capoa. 1 *Castello di Capoa*.

Nella città di Gaeta. 1 *Castello di Gaeta*. 2 *Castello della Cittadella*.

In Baia. 1 *Castello di Baia*. Nell'Isola d'Ischia 1 *Castello d'Ischia*.



TOR-

TORRI CHE SONO SITVATE NELLE

marine della prouintia di Terra di Lauoro.



2

1



Orre della Miner ua in ter. di Massa.

Torre del capo di Sorrento in terri torio di detta cit tà

- 3 Torre del capo di Villazzano in ter. di Massa.
- 4 T. della Fontanella in terr. di Sorrento.
- 5 T. dell'Isola del Gallo in ter. di Sorrento.
- 6 T. di S. Pietro à Caprolla in ter. di Massa.
- 7 T. delle Mortelle in ter. di Massa.
- 8 T. di Rocomone in ter. di Massa
- 9 T. di Fossa di Papa in ter. di Mas
- 10 T. del capo di Baccola in ter. di Maβa.
- 11 T. di Cocchiano in terr. di Vico Equense.
- 12 T. di capo di Scutulo in terr. di Vico
- 13 T. di Resina in ter. di Resina.
- 14 T. di ripa stretta in territ. della Torre del Greco.

- 15 T. dell'Ancone in ter. della To re del Greco.
- 16 T. della Gaueta in ter. di Pozz.
- 17 T. di Miseno in territ. di Miseno
- 18 T. di Patria in ter. di Patria.
- 19 T. di Lanula in ter. di Gaeta.
- 20 T. di Fiumicello in ter. di Gaeta.
- 21 T. di Viola in ter. di Gaeta
- 22 T. di S. Agostino in ter. di Gae-
- 23 T. di S. Anastasia in ter. di Gae ta
- 24 T. dì Sfessura in ter. di Gaeta
- 25 T. à Mare in ter. di Sperlonga
- 26 T. della Rocca di Mondragone in suo territorio.
- 27 T. d'Argento in ter. di Traiet to
- 28 T. di Scauli in territorio di Traietto
- 29 T. di Santo Imato in territorio di Sessa
- 30 Torre di monte pertuso in terri torio di sperlonga
- 31 T. di Truglio in territorio di Sperlonga
- 32 T. di Ianula in ter. di Mola



CAMPANIÆ ANTIQUÆ TABVLA.

C A M P A N I \mathscr{E} F E L I C I S.

Vrbes et ciuitates	1 1		
Arces et castella	Capuanum. Nouum. Erami. Oui. Turris D. Vincentij.	Villæ.	Pogium Regale. M. Tull. Ciceronis. L. Luculli. C. Marij. Pompei. C. Iulij Cæsaris. Pisonis. Mammea. Ved. Pollionis. Bauli. Mergellinæ.
Campi.	Leborini. Stellates. Phlegræi. Lucus facer.	Promonto- ria.	Mineruæ. Massicum. Misenum.
Montes.	Gaurus siue Massicus. Falernus, Veseuus. Mons Christi Pausilypus Astrunus. Culma. Cæcu Tuburnus. Tifata. (bus Tifolinus siue S. Erasmi.	Fluuij.	Liris. Vulturnus. Silarus. Sebethus. Sarnus. Clanius, Calicula. Linturn-

Fontes & aquæ.	Linturnæ. Anianæ. Tripergulanæ. Vesuuianæ. Gauranæ. Neapolitanæ.	Sinus, & Portus	Baianus. Sinus Crateris. Lucrinus. Portus Iulius, vel Auer- Puteolanus. (nus. Portus Augusti.
Lacus	Lucrinus. Linternus. Auernus. Neronis fossa. Acherusia palus.	Insulæ	Capræ. Prochyta. Megaris. Ænaria. Siue Enarime, vel Pyte- Nessis. (cusa Pandataria

